

**ANNUAIRE
DE L'INSTITUT
DE
DROIT INTERNATIONAL**

**Session de Bruges
Vol. 70-II**

JUSTITIA ET PACE

2004

Editions A. PEDONE - PARIS

Table des matières

Session de Bruges, 25 août - 2 septembre 2003

Bureau de l'Institut	9
Avant-Propos	10
Membres et Associés présents à la Session	13

Séance solennelle d'ouverture

Discours de Monsieur Patrick Moenaert <i>Bourgmestre de Bruges</i>	15
Discours de Monsieur le professeur Georges van Hecke <i>Président de l'Institut de Droit international</i>	17
Rapport de Monsieur le professeur Christian Dominicé <i>Secrétaire général de l'Institut de Droit international</i>	19

Reunions de l'Institut en séances administratives

Première séance administrative
Mardi 26 août 2003 (matin)

Composition du secrétariat	28
Election des deux Commissaires vérificateurs des comptes	29
Designation des membres de la Commission de dépouillement des scrutins	29
Designation des Membres du Comité de rédaction	29
Election des deuxième et troisième Vice-Présidents	30
Election du Secrétaire général	30
Election des Membres honoraires	31
Election des nouveaux Associés	31

*Deuxième séance administrative
Mercredi 27 août 2003 (après-midi)*

10 ^{ème} Commission	
La compétence en droit international des organisations internationales autres que les Nations Unies de recourir à la force armée	
<i>The Authority under International Law of International Organizations other than the United Nations to use Armed Force</i>	34
15 ^{ème} Commission	
Principes en matière de preuve dans le procès international	
<i>Principles of Evidence in International Litigation</i>	45

*Troisième séance administrative
Dimanche 31 août 2003 (matin)*

15 ^{ème} Commission (suite et fin)	50
Presentation des rapports du Trésorier et des Vérificateurs des comptes	53
Prix Rolin Jaequemyns	56
Commission des travaux et prix Emer de Vattel	58

*Quatrième séance administrative
Dimanche 31 août 2003 (après-midi)*

Commission des travaux et prix Emer de Vattel (suite et fin)	61
--	----

*Cinquième séance administrative et de cloture
Mardi 2 septembre 2003 (matin)*

Composition de la Commission des travaux	78
Don au musée du Prix Nobel de la Paix	78

Tables des matiérps

Designation des nouveaux Membres titulaires	79
Lieu de la prochaine Session de l'Institut et election du President	79
Election du Premier Vice-Président	79
Cloture de la soixante et onzième Session	80

Deliberations de l'Institut en séances plénières

Premiere question : Le recours á la doctrine du forum non conveniens etaux "anti-suit injUNCTIONS" : principes directeurs

(Deuxième Commission)

Rapporteur :	Sir Lawrence Collins	
Co-rapporteur :	M. Georges Droz	81

Deuxieme question : Le règlement arbitral des différends iñternationaux autres qu'interétatiques impliquant plus de deux parties

(Douxieme Commission)

Rapporteur:	M. Allan Philip	113
-------------	-----------------	-----

Troisième question ; L 'assistance humanitaire (Seizième Commission)

Rapporteur:	M. Budislav Vukas	133
-------------	-------------------	-----

Resolutions adoptes lors de la 71 erne Session

I	Le recours á la doctrine du <i>forum non conveniens</i> et aux "anti-suit injUNCTIONS" : principes directeurs <i>The Principles for Determining when th^ Use of the Doctrine of forum non conveniens and anti-injunctions is appropriate</i> (Deuxième Commission, Rapporteur : Sir Lawrence Collins Co-rapporteur : M. Georges Droz)	252
---	---	-----

II	Le règlement arbitral des différends internationaux autres qu'interétatiques impliquant plus de deux parties <i>Arbitral Settlement of International Disputes Other than Between States Involving More than Two Parties</i> (Douzième Commission, Rapporteur : M. Allan Philip)	258
----	--	-----

III	L'assistance humanitaire <i>The Humanitarian Assistance</i> (Seizième Commission, Rapporteur : M. Budislav Vukas)	262
-----	---	-----

Declaration de Bruges sur le recours a la Force *Bruges Declaration on the Use of Force*

Avant-Propos	279
Texte de la Declaration	284

L⁹Institut de Droit international

<i>In Memoriam</i>	292
Origines et histoire de l'Institut, bibliographie sommaire	293
Statuts et Règlement de l'Institut	294
Les Sessions de l'Institut	295
Prix Emer de Vattel	298
Membres émérites, honoraires, titulaires et associés	299
Nouveaux Membres émérites	332
Notices nécrologiques	338
Commission des travaux	349
Liste des Commissions scientifiques	350